

kihci okimânâhk iyiniw ahkosiwini kahkiyaw ayisiyiniwak sihkisahikêwin ¹

**kipihtwikahikawin isi ‘kihci okimânâhk kâpimipayihtâhk iyiniw ahkosiwikamik ‘?
kispin êha, mahti ayamihâtâ ôma wihtamâkêwin kwayask pihtaw kipakamiskâkon
kiwiyasiwêwin pakitinikawisowina**

Wihtamâkêwin tipahikêwin kahcipicikâtêw isi kahkiyaw ayisiyiniw sihkisahikêwin kamînopitamihk kitimahtâsowin, mîna mâmitonêyihcikanihk, nanâtohkmitowin, pakimahawihitowin, êkwa/ahpô otihtinikawisowin, êkotawihk ahkosiwikamikohk kâpimipayihcikâtêki ohci kihci okimânâhk, kiskêyihcikâtêwa isi ‘kihci okimânâhk kâpimipayihtâhk iyiniw ahkosiwikamik anima wiyasiwêwikamik wêpac kahitasiwâtamwak kispin katâpwihtahk anima tipahikêwin. ôma wihtamâkêwin mâmawipayan kipakitinikêwina êkwa nawasônikêwina.

ôma wihtamâkêwin isi wahkêwina nayihtâwêwina, mîno osci pakimahawihitowin êkwa otihtinikawisowin , atiht ayisiyiniwak kakisiwayihkiwak ahpô wîsakitêhêpitikiwak. ôma ayamihcikan ascikâtêw kiskêyihitamowin osci anima kâwihtamihk tipahikêwin. kispin kiya ahpô awiyak kimôsihtânâwâw itamahcihowina osci wîsakihtamowin êkwa/kinohtê pîkiskwâtâw awiyak, sihtoskâtowin astêw osci anima pakosêyihitamowin osci miyomahcihowin wîcihitowi-sêwêpicikan : 1-855-242-3310 ahpô www.hopeforwellness.ca.

KÎKWAY ÔMA OSCI MISIHKÊYIMOWIN?

‘kihci okimânâhk kâpimipayihtâhk iyiniw ahkosiwikamikwa’ osci kâhêsi paminihcik iyiniwak kâ-kinwâpamihcik, ê-kîpimipayihtâcik kanâta. kitimahtâsowina, mîna mâmitonêyihcikanihk, nanâtohkmitowin, pakimahawihitowin, êkwa/ahpô otihtinikawisowin ê-kîhitôtâkawicik ayisiyiniwak kâhasowasocik ahkosiwikamikohk.

Anima kahkiyaw ayisiyiniw sihkisahikêwin itwêyimakan kâpimipayihtâhk êkwa kinwâpahtahkik ôhi ‘ kihci okimânâhk kâpimipayihtâhk iyiniw ahkosiwikamikwa’ kanâta mayitôtawêwak ayisiyiniwak kâhasowahicik ômatawihk ahkosiwikamikwa. anima sihkisahikêwin nitawêyihcikâtêwa pîkopayinwa osci kanâta kâhitôtawâcic isi ayisiyiniwak kahasowihcik ômatawihk ‘kihci okimânâhk kâpimipayihtâhk iyiniw ahkosiwikamikwa’ Anima kihci wiyasiwêwikamik tâpwihtamwak ôma sihkisahikêwin isi

kahkiyaw ayisiyiniwak itôtamowin kamâcipayik **kisê pîsim, 17, 2020.**

KÎKWAY ÔMA KÂ-WIHTAMIHK TIPAHIKÊWIN

Kanâta tâpwihtamwak katipahikêcik isi kahkiyaw ayisiyiniwak kâkwâtakêhkowicik kitimahtâsowin, mîna mâmitonêyihcikanihk, nanâtohkmitowin, pakimahawihitowin, êkwa/ahpô otihtinikawisowin êkotawihk anih ‘kihci okimânâhk kâpimipayihtâhk iyiniw ahkosiwikamikwa’ tipahikêwina nânitaw \$10,000 CAD isko \$200,000 CAD, nânitaw êyikohk kitimahtâsowin itôtawihcik.

Kahkiyaw ayisiyiniwak kâsihkisahikêcik kakahtinamwak pêyak tipamâtowin êyikohk kâhêsi kwâtakihtâcic ômatowihk ôhi ‘kihci okimânâhk kâpimipayihtâhk iyiniw ahkosiwikamikwa’

êkota anima kâwihtamihk tipahamâtowin kakî astêki ôhi kîkwaya :

- nâtawihowin sônnyâw êta kâhohtinihk \$150,000,000 CAD isi kasihtoskamihk nâtawihowin, miyomahcihowin, kwayaskascikêwin, kakanawêyihcikâtêki pîkiskwêwina, kiskinwahamâsowin êkwa kakiskisihk itôtamowina;
- nitonikêwin êkwa kakiskisihk sônnyâw êta kahotinihk katipahikâtêk \$235,000 CAD isi sihtoskamihk nitonikêwin êkwa kiskinwahamâsowin osci anih ‘kihci okimânâhk kâpimipayihtâhk iyiniw ahkosiwikamikwa’ êkwa kakanawêyihitamihk kayâs kiskêyihitamowin kâkîhitahkamikahk ômawihk ôhi ‘kihci okimânâhk kâpimipayihtâhk iyiniw ahkosiwikamikwa’ êkwa tânita anih kânahinihcik ayisiyiniwak pihtaw osci ôhi ahkosiwikamikwa; êkwa
- \$150,000,000 CAD ayiwâk katipahikâtek isi Indigenous Services Canada, êkotawihk âsay kâhitôtamihk, kasihtoskawihk kahkiyaw ayisiyiniwak kâsihkisahikêcik miywâwâyin êkwa miyomahcihowin isi kawiyastâhk anima tipahikêwin tâpwihtamowin.

¹ anih masinahikan osci ôma kahkiyaw ayisiyiniwak sihkisahikêwin ôhi itwêwina ohcipayinwa ikospî kihci -okimâw iskwêw-iyiniw wîcihitowina moy ispayiki kwayaskascikêwinihk. ôhi itwêwina moy tēpiyâhk âpacihcikâtêwa osci wiyasiwêwinihk kihcinâhowin, ahpô kâhitwêhk kayâsi âpacihcikana.

ayiwâk kiskêyih tamowin osci tipahamâtowina êyikohk êkwa anima nitotamâkêwin itôtamowin kâkî miskâcîkâtêw êkota kihci okimânâhk kâpimipayihtâhk iyiniw ahkosiwikamik tipahikêwin tâpwihtamowin êkwa ikospîhk ispayowina êkota kihci okimânâhk kâpimipayihtâhk iyiniw ahkosiwikamikwa kahkiyaw ayisiyiniwak sihkitisahikêwin mahtâwi masinahikanihk : www.IHClassAction.ca.

AWÎNA TAHTO ÊKOTA APIWAK TIPAHÊWINIHK?

Anihi pîtosî sihkitisahikêwak itisihkâsowak

- 1) kihcinâc kahkiyaw ayisiyiniwak kâsihkitisahikêcik :** kahkiyaw ayisiyiniwak kâkî pihtikwahihcik ômatawihk 'kihci okimânâhk kâpimipayihtâhk iyiniw ahkosiwikamik' ikospî kâpimipayihtâcik kihci okimâwak ikospî anima sihkitisahikêwin kâhispayik (kisê pîsim 1-1936 isko pawâcikanasîso pîsim 31, 1981)
- 2) pêyak oskân kahkiyaw ayisiyiniwak kâsihkitisahikêcik :** kâwahkômâcîk aniki kihcinâc kahkiyaw ayisiyiniwa kâsihkitisahikêyit.

têpiyâhk aniki kihcinâc kâsihkitisahikêcik kakaskihowak kapêyako tipahamowihcik osci anima tipahikêwin. Kakaskihtâhk, aniki kihcinâc kâsihkitisahikêcik poko kahayâcîk :

- 1) Kapihtakwahihcik êkotawihk ôma 'kihci okimânâhk kâpimipayihtâhk iyiniw ahkosiwikamik' ikospî kâhakimicîk anima 'kihci okimânâhk kâpimipayihtâhk iyiniw ahkosiwikamik' kâpimipayihtâcik kihci okimâwak, êkwa,
- 2) kâkwâtakêhkowicîk kitimahtâsowin, mîna mâmitonêyihcikanihk, nanâtohkomitowin, pakimahawih towin, êkwa/ahpô otihtinikawisowin ikospî kâpihtakwahihcik 'kihci okimânâhk kâpimipayihtâhk iyiniw ahkosiwikamik'.

anima kâmasinahikâtêki 'kihci okimânâhk kâpimipayihtâhk iyiniw ahkosiwikamikwa' êkwa tânispi kâkîpimipayihtâcik kihci okimânâhk kâkîmiskâcîkâtêw ôta : www.IHClassAction.ca. kâkîhitisahîn mîna mahtâwi âpacihcikanihk isi IH@IHClassAction.ca kakahtinaman pêyak kâmasinahikâtêk.

AWINÂ KÂPÎKISKWÊSTAMOWÂT KAHKIYAW AYISIYINIWAK KÂ-SIHKITISAHIKÊCIK ?

kahkiyaw ayisiyiniwak kâpîkiskwêstamâkêcik aniki Koskie Minsky LLP, Cooper Regel LLP, Merchant Law Group LLP, êkwa Klein Lawyers LLP. tahto ôki opîkiskwêstamâkêwak kâkîkahcipitâwak iskwêyânihk ôta wihtamâkêwin.

moy kapêyako tipahamowacîk kahkiyaw ayisiyiniw opîkiskwêstamâkêwak. kahkiyaw ayisiyiniwak opîkiskwêstamâkêwak moy tipahamowâk ohci anima kâwihtamihk tipahikêwin, anima nâta wihowin kâhohci tipahikêhk, ahpô anima nitonikêwin êkwa kiskisiwin kâhohci tipahikêhk. kahkiyaw ayisiyiniwak

opîkiskwêstamâkêwak kakwêcimêwak kihci wiyasiwêwikamik katâpwihtamiyit owiyasiwêwin tipahikêwina katipahamiyit pîtosî kanâta.

tipahikêwin tâpwihtamowin nitohtamâkêwin

ikospî opâskâwihowî pîsim 10 êkwa 11, 2025, anima kihci wiyasiwêwikamik kahastâwak nitohtamâkêwin kahitasiwâtahkîk kîspin katâpwihtahkîk anima kâwihtamihk tipahikêwin, êkwa katâpwihtahkîk kahkiyaw ayisiyiniwak opîkiskwêstamâkêwak katipahamowihcik kahitakimisocik. Anima wiyasiwêwikamik kahitasiwêwak kîspin anima tipahikêwin kamiywâsik, nahîkohk, êkwa kwayask osci pikwâwiyak aniki kahkiyaw ayisiyiniwak kâsihkitisahikêcik.

kîkwaya anihî nipakitinikawisowina êkwa nawasônîkêwina?

1. makîkway itôta

kîspin kitâpwihtîn anima wihtamâkêwin tipahikêwin, makîkway mêkwâc kakîhitôtîn. kîspin anima wiyasiwêwikamik tâpwihtamwak anima tipahikêwin, ayiwâk kiskêyih tamowin kamasinahikâtêw tânisî kahêsi sihkitisahikêyan osci tipahikêwin.

2. nakinikêwin osci anima tipahikêwin êkwa/ahpô wiyasiwêwin tipahikêwin nitawêyih tamihk osci kahkiyaw ayisiyiniwak opîkiskwêstamâkêwak

kîspin kanakinîn anima kâwihcikâtêk tipahikêwin, ahpô tâmayikohk kâ-nohtê tipahamawihcik kahkiyaw ayisiyiniw opîkiskwêstamâkêwak, êkwa namôya kinitawêyih tîn anima tipahikêwin ahpô kâwihtamihk tipahikêwina katâpwihtahkîk kihci wiyasiwêwikamik, poko kasâkasinahtâyan nakinikêwin masinahikan êkwa itisaha isi wihtamâkêwin opimipayihcikêw pwâmayask sâkipakâwî pîsim 23, 2025 âpacihcîk kiskêyih tamowin nihcâyihk. kahkiyaw ayisiyiniwak kâsihkitisahikêcik moy kakaskihtâwak kakahtinahkîk kâmasinahamowihcik êkota tipahikêwin kîspin anima tipahikêwin moy tâpwihtahkâtêw osci kihci wiyasiwêwikamik.

kâkîmiskîn anima tahkiskêw masinahikan êkota kahkiyaw ayisiyiniwak kâsihkitisahikêcik mahtâwi masinahikanihk : www.IHClassAction.ca ahpô kakahcipitiht wihtamâkêwin opimipayicikêw 1-888-592-9101 or Info-IH@IHClassAction.ca, ahpô masinahikê isi: Federal Indian Hospitals Notice Administrator, 410-220, 12 Avenue SW, Building C, Calgary, Alberta T2R 0E9.

wayawê masinahawiso osci anima kahkiyaw ayisiyiniwak kâsihkitisahikêcik

kîspin kiya moy kinohtê kahtinâw sônîyâw êkota tipahikêwin êkwa kinohtê kanawêyih tîn kipakitinikawisowin kasihkitisahikêyan pihtaw osci kitimahtâsowin, mîna mâmitonêyihcikanihk, nanâtohkomitowin, pakimahawih towin, êkwa/ahpô otihtinikawisowin, êkotawihk 'kihci okimânâhk

kâpimipayihtâhk iyiniw ahkosiwikamik' kâkîkatînison osci anima kahkiyaw ayisiyiniwak kâsihkitisahikêcik isi 'wayawê masinahawisowin'.

kawayawê masinahawisoyan, poko kamasinahaman wayawê masinahawisowin masinahikan pwâmayask kîsipayiki. anima wayawê masinahawisowin anima niktowâsik mitanaw

(60) kîsikâwa osci kâhakimiht ikospî wiyasiwêwikamik kâtâpwihtahkik anima tipahikêwin.

Kâkîmiskîn wayawê masinahawisowin masinahikan osci kihci okimânâhk kâpimipayihtâhk iyiniw ahkosiwikamikwa kahkiyaw ayisiyiniwak kâsihkitisahikêcik mahtâwi masinahikanihk : www.IHClassAction.ca or by contacting the Notice Administrator at 1-888-592-9101 or Info-IH@IHClassAction.ca, ahpô masinahikê isi: kihci okimânâhk kâpimipayihtâhk iyiniw ahkosiwikamikwa wihtamâkêwin opimipayicikêw 410-220, 12 Avenue SW, Building C, Calgary, Alberta T2R 0E9.

wayawê masinahawisowin moy pêyakwan tâpiskoc tahkiskêwin isi tipahikêwin. kîspin moy kitâpwihtîn anima tipahikêwin, kâkîpîkiskwâtîn tânihki isi kasâkaskinahtâyan tahkiskêwin masinahikan kâmasinahikâtêk ispimihk.

3. kinwâpahta anima kânitohtamihk

Kîspin kinohtê kinwâpahtîn anima tipahikêwin tâpwihtamowin nitohtamowin, kâkîhitôhtân êkotî Ottawa, Ontario, ahpô kâkîhâpacihtân anima cikâstêyipicikan kinwâpahcikan osci pokwâwiyak êkota kahastêw www.IHClassAction.ca.

OSCI AYIWÂK KISKËYIHTAMOWIN

osci ayiwâk kiskëyihtamowin osci anima kâwihtamihk tipahikêwin, kâkîhitohtân kihci okimânâhk kâpimipayihtâhk iyiniw ahkosiwikamikwa kahkiyaw ayisiyiniwak kâsihkitisahikêcik mahtâwi masinahikanihk: www.IHClassAction.ca.

Kâkîkahcipitâw wihtamâkêwin opimipayihcikêw ôta 1-888-592-9101 or www.IHClassAction.ca, ahpô masinahikê isi: kihci okimânâhk kâpimipayihtâhk iyiniw ahkosiwikamikwa wihtamâkêwin opimipayihcikêw, 410-220, 12 Avenue SW, Building C, Calgary, Alberta T2R 0E9.

kâkî kahcipitâwak kahkiyaw ayisiyiniwak opîkiskwêstamâkêwak êkota kahcipitihcik kiskëyihtamowin nihcâyihk. makîkway itakihtêw kapîkiskwâtihcik kahkiyaw ayisiyiniw opîkiskwêstamâkêwak osci kahkiyaw ayisiyiniwak sihkitisahikêwak ahpô anima wihtamâkêwin tipahikêwin

Koskie Minsky LLP
20 Queen St West
Toronto, ON M5H 3R4
mahtâwi masinahikan : indianhospitalsclassaction@kmlaw.ca
sêwîpicikan 1-866-777-6308

Cooper Regel LLP
77 Chippewa Road
Sherwood Park, AB T8A 6J7
mahtâwi masinahikan: info@cooperregel.ca
sêwîpicikan 1-866-777-6308

Merchant Law Group LLP
2710 17th Avenue SE
Calgary, AB T2A 0P6
mahtâwi masinahikan: hospitals@merchantlaw.com
sêwîpicikan 1-888-652-7020

Klein Lawyers LLP
1385 West 8th Avenue #400
Vancouver, BC V6H 3V9
sêwîpicikan 604-874-7171
mahtâwi masinahikan: ihclassaction@callkleinlawyers.com

ôma wihtamâkêwin tâpwihcikâtêw osci kihci wiyasiwêwikamik